夕刊
いわき民報

発行所
平市田町六三
いわき民報社
編集部電381
広告専用電1222

復興道路に鉄筋の併存住宅

一階商店二、三階住宅

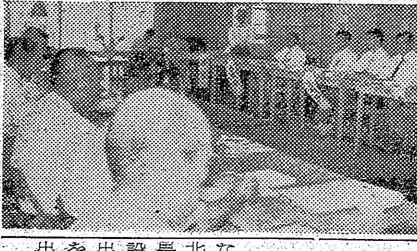
小野栄一市議が第一号

平市駅前から新川町に通ずる復興道路両側は将来一階が商店、二、三階が貸住宅とする鉄筋コンクリート造りの併存住宅を建並べる構想があるが、平市四丁目呉服商小野栄一氏がその第一号を東邦銀行横に建てることになつた。着工は十月初旬、完成は明春五月頃の予定。なお引続き建築希望者も出ており、メインストリートにこうした中高層耐火建築が立並ぶのも近い将来と目されている。

平市初の併存住宅は総工費三百六十万円（国、県、市各四分の一負担）建坪二十坪の三階建（延六十坪）の鉄筋コンクリート造りで、東邦銀行横空地に建てるが、高さ十二メートルというから東邦銀行より二メートルも高い。一階は小野商店の店舗となり、二、三階は貸住宅で五世帯が住める。間取りは二階が八畳二間と共同食堂と炊事場。三階は六畳一間、四畳半二間で同じく共同食堂、炊事室があり、いずれも水洗便所。屋上は運動、物干場となる。続いて坂本島蔵氏らも近く建築にかかる模様で三十米沿線は中高層建築併存住宅の出現で文化商業都市として面目を一新するのも遠くない。

常磐線の複線促進など決議

県内市議長会、呉羽化成で開催



【写真＝勿来、赤津議長が挨拶する議長会】

第二十九回県下市議会議長会は三十一日錦町呉羽化成倶楽部で開催し会長郡山下河部行雄氏及び地元勿来市赤津議長の挨拶、古川勿来市長の祝辞後、下河部会長より従来の事務報告があつて赤津氏を議長に押し、各市より提案の左記議案は採択し散会後呉羽化成工場並に常磐共同火力発電所を視察した。

採択した提出議案

❶消防施設の強化について（相馬市）❷磐越西線の複線施設方促進について（喜多方）❸更めて野岩羽線の開通促進について（喜多方）❹常磐線及び東北本線の電化並に複線の急速なる実現と快速列車運行実施方促進について（勿来）❺失業対策事業費全額を国庫に負担せしめる運動強化について（勿来）❻学校建築費の国庫補助及び起債の増額要望について（勿来）

なお採択されたこの六項目の内東北部会に提出する案を審議した結果、第一、第四号及び平小鉄道建設（新潟、小名浜）促進の件を提出に決定し次回県下議長会開催地を福島市に確定し散会した。なお出席議長は左の通り。

▼若松　岸久吉、磯田政吉▼郡山　下河部行雄、渡辺秋蔵▼平　大泉信雄、木村淳▼白河　渡辺長五郎▼喜多方　福島定喜、佐藤元記▼須賀川　佐藤市郎、安田平七▼福島　渡辺晋吉▼相馬　佐藤清照、太田宗慈▼原町　佐藤中行、牛木茂▼内郷　菅本三義、本田辰男▼常磐　越田和文雄▼磐城　長瀬彰義、江尻卿▼勿来　赤津一、山野辺良助

磐高四戦四勝

県大会出場へ

県下高校野球新人リーグ戦石城地区予選大会五、六日目は三十一、一日の両日午前九時から平商球場に八チームが参加して開かれ、五日目（三十一日）は磐高、平商、内郷高がそれぞれ勝ち、六日目（一日）は磐高、平工、平商が勝つた。これで磐高は四戦四勝で七日目（二日）の試合を待たず来る二十一、二十二日喜多方市営球場で行われる県大出場はほぼ確実となつた。これで六日間の勝率は磐高四戦四勝、平商五戦四勝一敗、内郷高四戦二勝二敗、平工四戦二勝二敗、小名浜五戦二勝三敗、勿来高四戦四敗、四倉高四戦四敗。三十一日、一日の戦績次の通り。

【三十一日、五日目】

磐高11－4勿来高

平商4－0平工

内郷高7－3小名浜高

【一日、六日目】

磐高2－0小名浜高

平工7X－1勿来高

平商3－2四倉高

平競輪の好況続くか

会津競輪の再開で今後期待薄し

会津競輪が中止すると、競輪ファンが遠ざかつて平競輪は次第に衰微するだろうとの見方が多かつたが、実際は逆に会津競輪が休止以来、平競輪は好況を続け、八月競輪の如きは売上げ六千万円を突破するという開設以来最高の記録を作り、金融引締めの声もどこえやらという好況ぶりに関係者を驚かせている。然し問題になつている会津競輪がようやく移転を許可されることになつたゝめ、建設完了まで現在の競輪場使用を認められる模様であるが、休止中の会津競輪が再開された場合、平競輪にどのような影響をもたらすか？鈴木平競輪課長は悲観的である。

鈴木競輪課長談＝八月の競輪は記録破りの好況だつたが、結局お盆景気ということろで、これから金融引き締めによる金詰りの影響など出て来るだろうから将来の期待は望めない。平競輪が春以来好況の波に乗つているのは、会津競輪が休止し、ファンのふところが割合い豊かだつたことも原因している。会津競輪が再開すると、回数が倍になるので、ファンのふところも二つになる訳で、八月競輪を境にして次第に下り坂になるのではないかと思う。何れにせよ、これから冬えかけて今までのような訳に行かんでしよう。四市共同競輪経営などもあつて、競輪収入に期待出来ない。

老人に座布団贈る

平市　としよりの日に

平市では十五日の〃としよりの日〃を記念して十四日午前十時から市長室で第二回高令者記念品贈呈式を行う。本年は満八十八才になつた明治二年生れの田町酒井スエさんら十名を市長室に招き〃座ぶとん〃などの記念品が市長から贈られる。

酒井スエ（田町六二）斎藤フジ（三丁目一六）馬目房次郎（五丁目一）木村キン（上平窪字原田）坂本末吉（上荒川字砂屋戸一九三）佐藤トシ（才槌小路）佐川定次郎（下片寄字明徳神二〇）金成テル（北目町一四四）加藤クマノスケ（北白土字西の内二〇）白川資長（高月一）

台風十号の影響

〃まだつかめない〃小名浜測候所

台風十号について二日午前九時小名浜測候所は次の通り発表した。

台風十号は鳥島の南西四百キロの海上にあり中心示度は九百六十ミリバールで西に向け毎時八キロの速さで進んでいる。中心は最高五十㍍、中心から半径百㍍は二十五㍍になつているが、今後本島にいつごろ接近するなどの見透しはまだ判らない。

県信漁協組の役員改選

新会長馬上庄司氏外理事選任

県信用漁業協同組合連合会の総会は三十一日午前十時から水産事務所で開き、会長に馬上庄治氏（磐城市）を選ぶなど、理事九名、監事三名の役員十二名を改選した。

▼会長、馬上庄治▼理事、鈴木常松、吉田毅、鈴木常七、金成文平、菊地要重郎、村田富雄、菅野正男、五十嵐義久▼監事、佐藤鶴松、渡辺庄左衛門、荒茂

婚礼家具
一式
予約受承ります

会員の店
あるが
平市銀座通り電223
四丁目支店電2295

植田登柳会

花柳流舞踊植田登柳会（指導花柳登佐代）主催浴衣会の夕は三十一日植田小講堂で華かに開かれた。番組は長唄、童謡、清元、常磐津と小品舞踊の発表が鮮かに繰り展げられ盛況裡に幕を閉じた。

常磐開発同盟

五日役員会

常磐地方総合開発期成同盟会副会長会議は五日午後一時から財務事務所会議室で開き、佐藤新知事就任に基く期成同盟会長の選任、開発事業の運動方針などについて協議する。

平労基署勝つ

県労基野球大会

労基法施行十周年記念行事として行われた福島労働基準局管内野球大会は一日、福[illegible]芸学部球場に七チームが参戦したが、平労基署チームは決勝で福島、須賀川混成軍を3X－2で破り、優勝した。

梶川選手（常磐）平泳に一位

勤労者水上競技大会に出場

一日鎌倉市営プールで行われた第八回勤労者水上競技大会に出場した常磐炭鉱梶川孝義選手は、一般男子百㍍平泳に1分15秒5の好記録で一位になつた。

勿来市庁舎建設委員会

勿来市では二日午前十時から鮫川堰土地改良区階上で勿来市庁舎建設委員会の正副委員長会議を開いて土地買収交渉について協議した。

電通常磐分会役員改選

全電通常磐分会第八回定期大会は三十一日午後一時から湯本公民館で開き経過報告、大会スローガンなど決議のあと役員改選を行いつぎの通り決つた。

▼分会長、花海成光（新）▼書記長、鈴木一彦（再）▼執行委員小平祐次郎（新）高木善政（再）鈴木光子（新）

勿来小唄音頭

レコード完成

勿来市の民謡、北郷雪夫氏作詞「勿来小唄」作曲八木傳氏、時雨音羽氏作詞「勿来音頭」作曲八木傳氏のレコードはビクターで吹き込み製作中であつたが、完成し、一両日中に到着するので勿来観光協会では五日市役所で実行委員会を開いて普及方法について協議する。なお歌手は小唄は久保幸江、音頭鈴木正夫、伊藤勝子となつている。

四倉国保発足

運営役員決る

四倉町国保運営委員協議会は三十日開き会長新妻常吉、副会長古市寿平両氏を決定一日発足した。

伊勢西宮神宮再建

四年前の放火事件で全焼した勿来市関田伊勢西宮神宮は、氏子の再建運動で四十三坪を三百五十万円で着工、明春一月に完成する。

人事異動

平地裁判事阿部市郎氏（四三）は三十日付で盛岡地裁一の関支部に栄転した。後任には秋田地裁から阿部秀男判事が赴任する。

寸言

▼平市の復興道路に併存住宅第一号が建設されることになつた。一階店舗、二、三階住宅という鉄筋コンクリートの堂々たる高層建築だが、残念なことに間口がせまい。共同計画を進めて立体高層建築を沢山造ることが、都市の美観からも、経済的にも望ましい。▼県内の市会議長会で常磐線の電化、複線化など決議、更に東北大会を通じて政府へ要望することになつた。あらゆる方面から力を併せて政府を動かすことが肝要。▼常磐市で放し飼いの犬に坊やがかまれて重傷を負つた。罰則もないし、犬の処理も出来ないという。法律は飼い主にも犬にも寛大なのだから、飼主に責任をもつて貰いたいもの。▼六千万円台の売上げを突破した平競輪、先行きの見通しは悲観的。国内の経済事情から見て当然の成行きと見るべきだろう

天気予報

（二日）

【今晩】北風、曇り時々小雨。

【明日】北東の風、曇り時々晴間もでるが、午後から晩にかけて時々にわか雨。

海上　今晩、明晩とも風波が高い

汗もくずれ
くさ、とびひに
よい調製薬
健康を守る薬
あこう薬局
平市銀座　電44

タイルと衛生陶器
綺麗な浴室　清潔な台所
タイル張工事には御予算による最上のものを当店タイル部専属タイル工により設計施工を致します。ぜひ一度御相談下さいませ。
武田陶器店
平市一丁目
電229　タイル部

発売　11時
平競輪
場外　福島・郡山・若松・平
9月7・8・9・14・15・16

夏に恨みはかずかずござる
暑い中をあんなに沢山来て頂きましたのに食堂のサービスは至らぬことが多く、殊にオシボリはとうとう間に合いませんでした。今月こそと準備中です。
○ポークライス　九八円
○カレーライス　五〇円
○太平桜　一級一合瓶詰　九八円
火曜サービス　牛並肉百匁　百円
小名浜
平市
藤越

連続式蒸溜機新設

甲類焼酎〃玉仙〃を製造

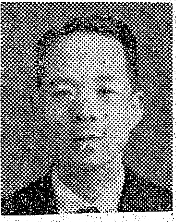
石井酒造店で開始

四倉町大字玉山字牧の下一〇石井酒造店（代表者石井金重郎氏）では九月一日付国税庁許可により連続式蒸溜機を新設、甲類焼酎〃玉仙〃として製造することになつたこれは宝焼酎など一流メーカー品と同水準の優良品種で、浜通りでは初めてといわれる。

石井酒造店は昭和十九年の企業整備で清酒製造を廃止していたが、二十三年十月乙類焼酎専業者として復活、中間式蒸溜機を設置して焼酎〃宝玉〃を製造していた。昨年十二月二十六日、優良焼酎に改善するため平税務署を通じ国税庁に甲類焼酎製造の許可申請を提出、本年九月一日に正式許可をうけたもの。同蒸溜機はアロスパス式（二百万円）の最新式性能を誇るもので一日のモロミ処理量は五十石、年間千三百石の焼酎を製造出来る。これで浜通りからも花春、宝焼酎に匹敵する焼酎が出せることになつたもので、名前も〃宝玉〃を〃玉仙〃に改名した。

戦後十二年の汗

あるが家具店



呉服屋をあきらめ・丸ほんで修業

終戦のころは横須賀の海軍航空技術廠に徴庸され、大戦に活躍したゼロ戦、銀河、Y20など飛行機のギヤー切りをやつていた。大体私は鳥居候から安藤公に仕えた藩士の出で戦前は呉服商になろうと東京日本橋の呉服問屋で十六カ年間修業したものだが終戦後も統制で呉服をあきらめ、九月から〃丸ほん〃の手庫いに入つてイロハから家具の勉強を始めた。そして結婚、二十三年三月白銀町に店の一部を借りて独立、家具屋を開業した開業といつてもお膳の三枚も店先に並べた程度で、鏡の仕入には夜行で上京、四十枚もの鏡を満員列車の中をかかえて朝帰りしたものだつた。商売は始めたものの得意先の一軒ある訳でなく、毎日女房と二人で夜なべする、昼は自転車やリヤカーに荷物をつけて飛回るという夫婦の苦斗が続いた。品物が少い時だけに売れるのはよく売れたが、米と交換する物交などの変則な商売だつた。こうしためまぐるしい商いを続けたおかげで二十五年四月、銀座通りの今の店を開いた。タンス五、六本を並べ電灯一つの暗い店先ではあつたがそれでもこれからと思うと張り切つたものだ二代、三代という古いのれんの同業者に対抗して一日、一日を固めていつた。二十七年に株式組織とし、禰宜町に百四坪の敷地と三十二坪の倉庫を買い、三十一年三月四丁目の支店（二十八坪）を出し、同年九月禰宜町に十二坪の第二倉庫を建て十五人の店員でどうやら家具商らしい商いをするようになつた。もちろん親の七光りもあつたが、当初女房と二人で四千円を元手に立ち上つた武家の商法がどうやら成功したのは堅く商うという信念を曲げなかつたことだろう。少しずつ増えていく金はみな商品に回して、飲み喰いの浪費を避けた。支払も期限より早目に支払うなど堅く資金を回転していつたことだろう。これが信用という無形の財産になつたものと思ういろいろ苦労もあつたが今でも良かつたと思うのは女房と相談して自動車を買つたことだ。良い商品を安く売るのはどの商店でも必要だろうが、家具の場合はとくにそうで絶対手を抜いた仕事はしないということがモツトーだ。〃あるが〃は石城郡内無料配達をやつているが、今では茨城県磯原、大津港から双葉郡浪江にまで無料配達をして喜んでもらつています。

あるが家具店
代表取締役　有賀正幸

マグロ漁なし

磐城丸から小名浜無線局に連絡

国際マグロ漁場調査

全国水産試マグロ漁業協議会が中心となつて行う国際マグロ漁場調査に参加、去る八月六日神奈川県三崎港を出航、受持ち調査区域に向つていた県水試の指導船磐城丸（四七五トン）は、三十一日午後南太平洋クリスマス島南東およそ千六百キロ（西経一三四度一六分、南緯三度二〇分）に着き、マグロ延縄漁の初網を行つたが、シヤチなどが少々獲れただけでマグロ漁は無かつた、と小名浜漁業用海岸無線局に連絡があつた

水害地へ小学生寄付

平第三小学校六年生戸沢富美子さん（一二）は、一日午後五時ごろ平駅前交番に九州水害の被災者の見舞品として婦人コートほか十五点の衣類を寄託した。

法友会と引わけ

法友会と大町青年会の親善野球試合は一日午後二時から平三中球場で開かれ8−8の引分となつた。

土じょう肥料の現地講習会

常磐市　山岸技師を招き開く

常磐市関船高原雄吉氏の土壌肥料試験田で三日午後一時から県農務課山岸技師が来常し現地講習会を開く、これはこの地方の水田が老朽化しているので土壌肥料で活力を与えようとするため、高原氏所有の水田一反歩を試験田に指定し高原氏方では山岸技師の指導に基いて水田稲作経営をして来たもの稲は「福助種」で奥生のものだが天候にも恵まれてすでに出穂しておりその効果は目立つている。

この日の講習会には関船、水野谷、船尾方部の農家五十余名が参集することになつている。なお岩ヵ岡、藤原両部落でも同様現地講習会が開かれる。

ホープめぐり

バタフライ

内郷二中
櫛田槙江（一四）

二十五日の第二回全国中学校通信水泳大会女子百米バタフライで一分二秒六の県中学新記録で優勝、全国五十傑の四十五位に入つた。身長一五三センチ体重四五キロと恵まれた体格を持ち常磐炭鉱水泳部自由形選手要一君を兄に持ち自由形の選手として練習部大会に出場五十米で優勝したが、同校にバタフライの選手が無いところから本会七月にバタフライに転向したばかり腕の力が強く、小林先生の好指導も手傳つて今日の記録樹立となつた。恵まれた環境にあるとはいえ一カ月たらずの練習で県記録を更新するという実力に驚嘆の目がはらわれているまだ二年でもあり足ケリのコツを覚えれば記録は益々短縮出来るとあつて来年の活躍が注目される。

底引網船の初漁

日帰りで小名浜港に水揚げ

一日一斉に底引漁業が解禁になつた。小名浜港では第五天栄丸（二七トン）など五十隻が平市豊間から茨城県日立市沖合にかけた海域に出漁したが、台風の影響で全船とも日帰りを余儀なくされ、何れも夕刻小名浜港に初水揚げを行つた。漁は少かつたが初水揚げとあつて昨年同期より高値を呼び、たちどころに消化された。▼クロコサメ、五百貫（六五—四七）▼ホウボウ、三百貫（四五〇—四〇〇）▼ハモ、三百貫（五二〇—四五〇）

またこの日解禁となつた三十トン未満のサンマ漁に小名港からは第一喜望丸（二九トン）など八隻が北海道、青森県八戸など各漁場に向いて小名港を出た。漁場は八戸南東およそ二十マイル付近と見られているが、まだ漁は無いと二日小名浜海岸無線局に連絡があつた

税務相談

新会社設立の届出

（問）今度新らしく会社を設立したのですが、税務署に設立届を出せば、財務事務所には届を出さなくてもよろしいでしょうか。（磐城市　一発起人）

（答）やはり県税条例第三十九条の二十二により法人設立の日、名称、事業目的、代表者の氏名、本店または事務所の所在地を知事に届けなければなりません。そのためには定款及び登記謄本の添付を必要とします。税務署と違う点は、届出の期間が設立の日から一カ月以内にきめられている事です。用紙は財務事務所に用意してありますからどうぞ御利用下さい（石城財務事務所）

株ざんまい

砂糖、石油が人気高

八月危機もどうやら懸念されたほどの事もなく、相場も品薄株、材料株が物色されてジリジリと高く押目待ちながら押目なしの相場だつた。今月替りの相場は、朝寄り付から砂糖株、石油株に人気が集まつていた。なかでも国策の線に添つた日本甘菜糖、明治糖、台糖当りが高く、石油株では倍額増資発表の丸善石油が高く百八十四円と終つていた円レート問題から敬遠されていた石油も、国際收支の目安が一応ついたためか、また市況が悪化していたものが底を打つたことと思われる。いずれにしても石油化学は将来、次第に発展する事業でもある訳だ。最近の相場の動きは商社、電力が動意づいて来ている。

（磐城証券提供）

市況

魚類

（単位＝円）

（三十一日午後—二日正午）底引漁の解禁で小名浜では久しぶりにカレイなど底引ものの鮮魚が出回つた。しかし台風の影響でいずれも日帰りが多く水揚げ数量も少なくこのため相場は高値を示した。江名、中之作はサンマに出漁のため底引漁はなかつた。

【小名浜港】底引漁船二十五隻▼ムシカレイ　三百五十貫　五五〇—四〇〇▼ホウボウ　三百貫　四五〇—四〇〇▼ハモ　三百貫　五二〇—四〇〇▼ギンハモ　百五十貫　二〇〇▼カスモダイ　二百貫　一〇〇—七〇▼マイカ　二十貫　四二〇▼クロコサメ　五百貫　六五—四七▼小アカジ　百五十貫　九二—八五

【江名港】水揚げなし

【中之作港】水揚げなし

野菜

（単位＝円）

商状変らず好人気持続。

▼ホウレン草　一五—一〇（束）
▼ハショウガ　二〇—一三（〃）
▼ネギ　一三—一〇（〃）
▼ニンジン　三〇〇—二〇〇（貫）
▼ゴボウ　二二〇—一五〇（〃）
▼大根　七〇—三〇（〃）
▼キウリ　四〇—一〇（〃）
▼ナス　七〇—三〇（〃）
▼タマネギ　一五〇—八〇（〃）
▼キャベツ　一二〇—五〇（〃）
▼インゲン豆　一五〇—一〇〇（〃）
▼カボチャ　五〇—二五（〃）
▼ジャガイモ　一一〇—六〇（〃）
▼サトイモ　二五〇—一五〇（〃）
▼根ショウガ　五〇〇—三〇〇（〃）
▼板マメ　六〇—五〇（〃）
▼白菜　八〇—四〇（〃）
▼モモ　二八〇—二〇〇（〃）
▼サントウナ　四〇—二〇（〃）
▼リンゴ　一八〇—一〇〇（〃）
▼スイカ　五〇—四〇（〃）
▼ナシ　二七〇—一〇〇（〃）
▼ブドウ　二五〇—一五〇（〃）

（丸又青果市場調べ）

商工

洋裁店すみれ一日新装開店　平市三十米通り（松村病院わき）に店舗新装工事中の洋裁とボタンの店「すみれ」は九月一日開店。

オリエントで美容研究日開設　平市田町オリエント美容院では従業員の技術向上を図るため、毎月第一水曜日（今月九月四日）午前九時から、東都一流美容師カユタ健先生を招き、美容研究日を開催する。

労組案内

常磐炭鉱労組　常磐市湯本町＝執行委員長　石山一男氏。一万二百五十九名（昭和二十一年十一月設立）全労、総同盟、全炭鉱。

新装開店

各種高級ボタン　Y・K・Kチヤツク
翁印各種縫糸　カネボウ カタン
それいゆハンカチ　洋裁・白衣

洋裁とボタンの店
すみれ
平市三十米通り（松村病院隣）

第一
平 3

DPの専門店
平市二丁目
くわな

料亭
小富
電二〇二番

開花亭のパン

お家族連れで….

松月の喫茶
SHOGETU
TEA ROOM
RESTAURANT
TEL 1188

営業所新設

今般平市六丁目12番地に　中央くろがね福島支店平営業所　を開設致しました
何卒御愛顧御引立の程御願い申し上げます

取扱品目
富士重工関係（旧中島飛行機）
◎ハリケーン号自動二輪車
◎ラビツトスクーター
東芝関係　電動井戸ポンプ

募集
☆女子事務員　若干名
なるべく市内在住者
☆外交販売員　若干名
履歴書持参　委細面談

中央くろがね㈱福島支店
平営業所
平市六丁目　電1196番

看板とネオン平AD社
TEL 1300

ピストルと実弾持つ少年捕る

映画館おどし無料入場

磐城署 入手先を追究中

磐城署では市内の不良少年らがピストルを持っている、との内偵から捜査を進めていたが、三十日ピストルと実砲五発を持っていた同市明神町少年A（一七）を捕まえるとともに次々とピストルを持ち歩いた少年二名を調べ入所先を追求している。

これは去る二十九日夜小名二小校庭で数名の少年らがケンカした際、ピストルを持っていたという情報から捜査を始めたもので、A少年はB少年、B少年はC少年からというように不良仲間の手に次々と手渡されていたもので、入所先はまだ判明していない。これらの少年は不良で市内映画館でピストルを見せてオドし、無料入場などを行っていた。まだ実際は使用されてない模様。

月見チーム勝つ

雷と初試合

平市月見町（二十六区三倉、新田目、下町）で野球チームを結成、一日午後一時から第三小校庭で七丁目雷チームと初試合を行い、8—2のスコアで月見チームが大勝した。

就寝中 硫酸かけらる

勿来 狂言強盗の疑い

二日午前三時頃勿来市錦町中江栗土工高橋定次さん（三三）は自宅で就寝中、何者かに硫酸を肩にかけられ、現金三百円を強奪されたと駐在所に届出た。目下、事情をくわしく調べているが、高橋さんの説明につじつまの合わぬ点もあるので狂言ではないかともみられてる。

仲裁人の耳をはぐ

夫婦別れ話の仲裁に怒り土工が

一日午後一時ごろ好間村北好間土工斎藤国蔵（三三）は平市南白土日雇若松ハナさん方で居合せた藤原雄一さん（四二）を芋掘用具で殴りつけ耳をそぎとる重傷を負わせ、逃走した。急報により平署で捜査しているが、斎藤は若松さんの娘の夫で別れ話をしているのをみた藤原さんがたまりかねて仲裁に入ったのを怒り殴りつけたもの。

オートにはねられ負傷

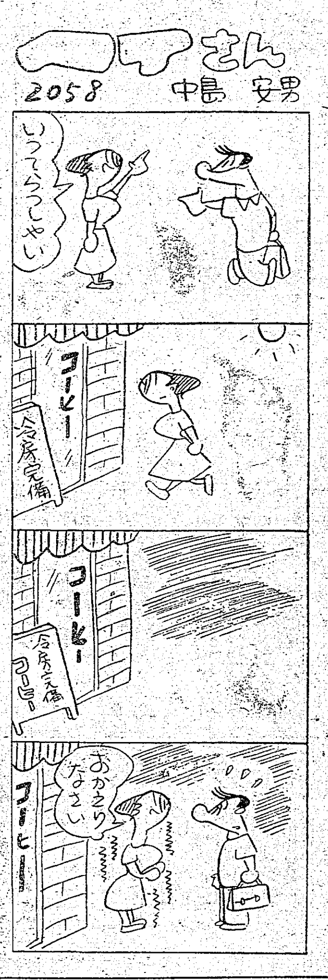
三十一日午後一時五十分ごろ平駅前十字路で平市北目九二無職猪狩数三さん（五九）は、磐城市江名町風越六九岡部勝治（二七）の運転するオート三輪車にはねられ右腹に軽い打撲傷を負った。平署では岡部運転手の酔っぱらい運転のためとみている。

石燈籠倒す

現行犯で捕る

平署では一日午後六時ごろ内郷市宮滝ノ内七一無職相沢正夫（三三）を器物毀棄（きき）の現行犯で捕えた。

相沢は四倉町玉山字薬王寺地内の八坂神社境内の石燈籠数個を倒していたところを捕われたもの。


一丁さん
2058　中島　安男
いってらっしゃい
コーヒー
冷房完備
コーヒー
冷房完備
コーヒー
コーヒー
おかえりなさい

平一小、一中など入賞

音楽会地区予選九校が代表

第十一回県下音楽会石城地区予選は一日午前九時から平一小講堂に十五小学校、七中学校が参加、午後二時までコーラス、斉唱、器楽合奏を熱演。若松紀志子（磐高）竹村治（内郷高）佐藤政夫（福大付属中）の三審査員により厳選の結果次の小学校五校、中学校四校が入賞に決り、八日午前九時から郡山市芳山小学校、同二中で開く県大会に石城地区代表として出場する。

▼小学校＝平一小、平二小、平三小、湯本二小、小名浜一小。

▼中学校＝平一中、平三中、内郷一中、小名浜一中。

赤井の脳炎死亡

平市赤井日渡二鈴木武さん長女八代恵ちゃん（五ツ）は三十一日疑似日本脳炎と診断され、隔離されたが一日午後六時ごろ死亡した。

犬にかまれ坊や重傷

放し飼いに厳重な警告

六才の坊やが犬にかまれて十針も縫い共立病院に入院し加療しているという事件がある。かまれた坊やは常磐市吹谷五二小野信一郎ちゃん（六ツ）＝正二氏長男常磐署勤務警部＝かんだ犬の飼主は同市吹谷四二養鶏業佐伯春光さんで、この犬は秋田犬系雑種、五才のオスで立風号という。三十日午後五時三十分ごろ、この犬が遊んでいるのを見て信一郎ちゃんがそばによって尻尾に手を触れたところ突然右足下たい部（俗ふくらはぎ）にがぶりと噛みつき骨まで達する裂傷で大騒ぎとなり、直ち市営診療所にかつぎ込み外科手術をうけ十針を縫ったが、翌日は発熱したので共立病院に入院したが全治までに二週間を要する重傷である。かんだ犬は畜犬登録がしてあり、本年四月はじめ狂犬予防注射が行われているので狂犬ではない。最近市内には犬の放し飼いが多く、また畜犬登録をしない飼犬がずい分多くなりこの外にも犬にかまれたという事件がしばしば起っている。市衛生課では平保健所に対し野犬狩りを行うよう要望しているが、ここ三年来位一回も野犬狩りは行われておらず、ますます野良犬はふえるばかりであり早急野犬狩りを行うよう要請した。

市衛生課談　「飼主は犬をつないでおくことになっており、こうした放し飼いは危険であるし放し飼い自体も処罰されることになっているから、飼主はよく注意されたいし、また登録をして予防注射をうけるようにして貰いたい」

佐伯春光さん談　「いつも、つないでいるのですが、発情期なのか騒ぎたてるので、ちょっと放したところ、飛んだ間違いを起してまことに申しわけなく恐縮しております。早速お見舞いにあがりました。四月に狂犬予防注射をしているので狂犬の疑いはないと思っております」

小野正二氏談　「なんでも坊や、犬の尻尾にさわったところ、ふりはらうつもりで噛みついたのでしょうが、当方のこどもにも不注意があって、先方からていねいに陳謝されて却って恐縮している位です。何しろ小さいこどものことなので傷は案外大きかったが、今は心配することはありません」

奥山保健所長談　「放し飼いの犬にかまれた坊やはほんとうにお気の毒です。狂犬予防注射をやっていたことは不幸中の幸いでした。放し飼いについては特に罰則がないので、狂犬でない限り撲殺も出来ない。野犬狩については他からも要望あるが、予算にしばられてどうにも手が出ない現状にあります。野犬もふえる一方ですから何んとか処置を考えて見ましょう。」

電力モーター盗み

共犯四人捕る

二日磐城署では磐城市泉土工平子滝次郎（四〇）同市船引場漁夫吉田藤一（三四）同林ノ上古物商朴成玉（三三）同定西古物商金相碩（五〇）の四名を盗みの疑いで捕えた。

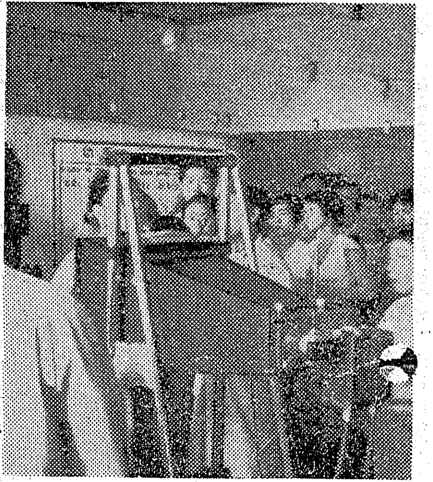
調べによると四名は共謀の上、五月二十六日同市高山日本水素から電力モーター（十三万円相当）を盗んだもの。

置屋に無断侵入

現行犯で捕る

平署では二日午前零時十分ごろ内郷市綴町一の坪四六の二くつ製造業大村繁（四二）を住居侵入現行犯で捕えた。

大村は平町田町一四芸者置屋「分寿々」に無断侵入したところをパトロール中の巡査に捕ったもの。



にぎわう接客者の健康診断

きょう二日から始まった平、好間、赤井方部の理容、旅館、公衆浴場、クリーニングなどの環境衛生関係業者らの健康診断で平保健所は大にぎわい、これは九月十日まで行われる。これは大衆に接する従業者に伝染病の有無を検診、公衆衛生の強化を計ろうというものだが、いままで受検料五十円をとっていたためか受検しない人達が多かった。今回からは無料、しかも理由なくして受検しないときは業務の停止処分をするということの効果があったのか午前中に百五十名（十時現在）という好調な出足に係員もてんてこ舞いでレントゲン撮影、ツベルクリン接種、トラホームの検診にうれしい悲鳴をあげている。これは九月十日まで行われる。

【写真は順番を待つレントゲン撮影】

内郷に交通事故

二件発生

三十日から三十一日にかけて内郷市に二件の交通事故があった。

▼三十日午後五時半ごろ内郷市小島地内国道上で同町菊地千尋ちゃん（四ツ）は道路を横切ろうとして綴町方面から走って来た平市三丁目大和田斤季さん（一九）運転のオートバイにはねられ二週間の傷を負った。

▼三十一日午前零時十分ごろ内郷市御厩地内国道上で同市工員大和田和明さん（一九）は後に工夫白岩三好さん（二一）を乗せ酔ってスピードを出し過ぎたため運転を誤って横転、大和田さんは頭部に一カ月、白岩さんは足に二十日の傷を負った。

トラックから振り落され死亡

PTA作業中

二日午前十一時四十分ごろ平市泉崎北川二〇草野消防團副團長渡辺次郎（三八）さんは草野小学校付近でトラックからふりおとされ骨盤粉砕骨折で松村病院に収容されたが午後一時三十分ごろ死亡した。渡辺さんはPTA奉仕作業のため八人とトラックにのって運搬中あやまってふりおとされたもの。

城坂踏切

交通量増加で危険の恐れ

交通整理行う

平市才槌小路の道路が舗装工事中のため赤井、小川郷方面に行く諸車が城坂踏切りを一日平均二百台から二百五十台という通行量にのぼっているが、列車の通過や貨車の入れ換えで踏切りの遮断が一昼夜で六百回、二十五分に一回の割合となっている。最高は四十分から最低五分間は待たされるため、いつもハイヤー、バス、トラック、オートバイなどが列をなし、ときには踏切り線路の中央あたりで遮断されるという混雑ぶり。目下のところ事故はないが、交通事故のおそれ十分ありとして平署交通課では一番交通のはげしい午前十一時から正午まで、午後五時半から七時まで整理に当っている。

いわき民報

ホーム売店販売開始

いわき民報は鉄道弘済会扱いで平駅表口売店と待合所内売店で販売して鉄道利用の通勤者に好評を得ておりましたが、このたびホーム売店でも販売を開始いたしました　ご利用下さいませ

いわき民報社

女子社員約二〇名募集

☆十八才！二十二才迄
☆高校卒又は中卒にて
和洋裁に経験のある方
☆通勤三〇分以内
☆締切　九月十五日
☆御希望の方は
履歴書及写真を
平市南町大黒屋
総務課へ御持参
又は平局私書函
第一九号へ郵送
下さい

大黒屋

コールタール小売致します

電話　三七
二三七　へ御注文下さい
☆一罐でも御届け致します

平市田町　常磐炭礦販売株式会社

新型発売！
富士文化の石油コンロ

鈴木機械有限会社
平市童子町（平工正門通）電話一七二九番

○喜多流　謡曲　仕舞　お稽古日毎週月水金土【入会随時】
○幸　流　小鼓
平市田町電一二七　白土稽古舞台

新発売

濃厚　おさしみ　おとうふ　醤油

株式会社　ホシ友

電植田五四・二〇五・三七九
勿来一四六　勿来市錦町

金光堂
平市五丁目
電 195

秋の男子 スポーツウエアー

お月見も近づき すつかり涼しくなつて来ました。よくぞ男に生れけりと謳歌した夏の気持ちをそのまゝに 秋もスポーテイなシヤツ ジヤンパーで楽しめるというものです。今秋は春から流行したエレガント調から粗野なものに変つて来ました。エレガントに反抗した野性味といえましよう。加えて従来の着て見せるという服飾から着て楽しむという傾向になつています。では今秋の男子スポーツウエアーについてヤマカ運動具店に聞いてみましよう。

エレガントから粗野へ

シヤツにもジヤンパーにも共通していえることは、上半身にボリユームを持たせるため、全体のシルエツトがたつぷりしたバルキイ風になり、生地も毛羽立つた粗野な感じを出しています。この傾向に付随して帽子はスポーテイなハンチング・オンリーでモナコ・プロムナドなど無地のほか、ベレー型のチエツク、コールテン地が流行です。ズボンは断然ノーバンドのスポーテイなもの。

シヤツ

ウオツシユ・ウエアーつまり洗たくしてもアイロン不用という混紡交織になり、起毛したデコボコな厚手の生地。エリはトツプステツチ・カラーといつて、カラー先は細くなくなり、ぶツつり切りとつたような感じで、この形のカラーは今度数年間変らないといわれている。柄はなく無地と格子の二種だが、色とゝもに地味な色調に統一されている。とくに今秋はデニムが大流行で

ズボンはノーバンド

丈夫で生地の厚いデニムは、従来野暮つたいといわれていたが品質もよくなり、色合もしぶくなつて、スポーツ、仕事着に広く活用されはじめた。デニムのシヤツはカラー、袖に荒い白糸の飾縫いがある。いずれにしてもネクタイをしめ、セビロの下に着られる。

▼値段＝ナイロン・レーヨン混紡千三百円、ナイロン混毛千五百円、デニム千四百円。

ジヤンパー

ジヤンパーは総体的に長目になり、丁度セビロがかくれるほどの長さ。秋のジヤンパーとしてもてはやされているのはなんといっても変り型のボードネツク・ウエアー（エリなし）で、首回り、ソデ、スソにジヤージをあしらいたつぷりとさせてある。柄は三センチから五センチ角のチエツクのが多いが、色調はしぶく、アセテートパイル、ビニロン、化繊毛の起毛したような織布。Vエリが少なくなつたのでジヤンパーにネクタイ姿は見られなくなる。要するに安価で軽快なスタイルを珍重するようになつて来た。

▼値段＝千三百円—三千五百円まで。二千四、五百円程度がよく出る。

今晩のラジオ 2日

◇NHK 一〇四〇KC
六・〇〇 子供ニユース▼白鯨
六・三〇 一丁目一番地
七・三〇 三つの歌
八・〇〇 お父さんはお人好し
八・三〇 私は誰でしよう
九・三〇 民謡をたずねて

◇ラジオ福島 八〇〇KC
六・〇五 トニーの童話
六・四〇 人気歌手うたのヒツトパレード
七・三〇 メリー花形演芸会
八・〇〇 浪曲「繁蔵の生い立ち」
八・三〇 歌う遊覧船
九・〇〇 宮田演芸会
九・三〇 コロムビアアワー
一〇・〇五 名作アルバム

平将棋碁楽会

平将棋碁楽会の優勝盤争奪第一七一回将棋会成績次の通り。

優勝 三瓶信吉 A組一位三瓶信吉 二位伊藤治 三位沢田一男 四位南善夫 B組一位鈴木茂 二位林翠 三位矢吹幸次 四位小宮山午重

其石庵碁会

其石庵碁会の一日開催九月例会成績次の通り。

A組一位半沢利三郎 二位梶原義 三位物江新一郎 四位佐藤一雄 五位宗方正之 B組一位新妻徳四郎 二位金成一義 三位池野武雄 四位赤賀亮占 五位草野耕治

民事相談

姓(氏)を変えたい

相続人なく事業出来ぬ

（問） 私の祖父は入夫婚姻で高木姓となつたが、元は大竹といつた。今の大竹姓は相続人がなく事業を継ぐものがいない それで私がやつていますが姓が違うのでどうもうまくゆかない なんとか姓を変える方法はないものか。祖母は既に死亡しています。（平市 一市民）

（答） 昭和二十三年一月一日民法戸籍法が改正されました。それまでは、戸籍に入つて始めて姓（氏）が決定し、親族として入籍するとか、父母に引取られて入籍すれば姓が変つたのです。しかし今では民法によつて生れると同時に父母の氏や、父の氏、または母の氏を呼ぶように決定されております。従つて法律で定められた場合でないと氏（姓）を変更することはできないのです。たゞやむを得ない事情があるとき、たとえば「腰巻」と言う姓の場合、具合が悪いからと家庭裁判所に申立てゝ許可を得ると別の氏に変えるとが出来ます。あなたの場合ですが、一度相談して見ることです。なお祖父が入夫だとすれば生存配偶者の復氏届をすることができ、復氏すれば、大竹姓に変ります。そしてあなたは大竹姓に還つた祖父の養子になることによつて、大竹となることが出来ます。復氏届は祖父自身が市役所へ届け出すべきです。一度市役所で説明を受けられることをおすゝめします。（平法務局長 佐藤清）

市民の相談室

小太郎町にも散水車を

（問） 私の住む小太郎町は、市内の主要道路工事のためバスやトラツクが頻繁に通るようになり、ものすごいホコリに呼吸も出来ない有様です。小太郎町にも散水車を回してもらえないものでしようか。散水車をお願いするには費用がいるようですが、どうすればいいのでしよう。（平市小太郎町民）

特殊事情から臨時的に散水する

（答） 散水をする場合は水道料とか人件費、ガソリン使用料などの費用を見積つて負担して頂いています。しかし小太郎町の場合は臨時的なものでもあり現在散水車が三十米道路と税務署前まで走つていますので、今回は特別に散水の〃コースのついで〃という意味で二、三日中に散水するようにしたいと思います。また小太郎町は人家も少いので出費を願うのもどうかと思われますから、他地区の方は誤解のないようご了承下さい。（平消防團）

民報映画案内

◇平市 二日まで
☆世界館（七・〇〇）手をつなぐアジア 愛すべき罪（八・三五）九時間の恐怖
★東映劇場（七・〇〇）上野発五時三五分（八・一三）素浪人忠彌
★ひかり座（六・一五）二十七人の漂流者（八・二五）人間と狼（二日まで）
★平館（七・一五）処女（九・一五）抱かれた花嫁
★聚楽館（六・四〇）ジユールスバーグの決斗（七・三五）ジヤイアンツ（二日まで）
★民劇（七・〇〇）極楽島物語（八・四〇）柳生武芸帖
★平文化ニユース（八・三〇）海獣マンタ マンガ バレー教室（四日まで）

◇常磐市湯本
★湯本座 夜六時三〇分 巴里野郎 ローマの女
★三函座 夜六時三〇分 二十九人の喧嘩状 義原たん
★常磐座 夜六時三〇分 鳴門の妖鬼 人喰いひひ 怪猫乱舞

◇磐城市小名浜
★国際 夜六時二十七分 妻こそわが命 山
★磐城座 夜六時二十分 飢える魂 妻恋峠
★金星座 夜六時四十分 花は嘆かず 東京暮色（三日まで）
★銀星座 夜六時五十分 ドラゴン砦の決戦 狙われた女
★東映 夜六時三十分 緋牡丹肌 番町皿屋敷 浅草三四郎

◇勿来市植田
★菊田館 夜七時 殿さまからす 船頭姉妹（三日まで）
★うえた館 夜七時 カービン銃第一号 二十九人の喧嘩状 へそくり親爺（三日まで）

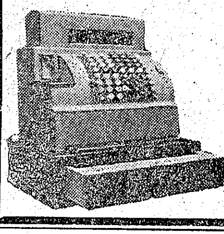
今晩のナイトショウ

☆世界館（一〇・三〇）女真珠王の復讐（二日まで）
☆東映劇場（一〇・三〇）黄金道中 まで）

100貨店

小学校のクラス会を開いた。「しばらく、開かないから、今度の日曜日にやろうか」ということで四、五人のクラスメートが連絡して回り、一週間たらずでまとめ上げた同級会だつた。卒業生五十名、在平三十数名、集まつたのが十四人、恩師一名、会費五百円、うち料理代二百円残りは酒、雑費と夜八時から始まつて二時間、二升の寄贈があつたのでアシを出さずに済んだ。かたい恩師なので会費を持参してきた。返しても受けとらない。こまつたのでその分手みやげをとゞけてやつた。クラス会長の提案「クラス会は年一度に限定せんでも、年二回ぐらい盆、正月にやろう」に一同賛成。歓談したあと解散したが、それからが大変、同好同志が二派、三派に別れ、二次、三次元の世界にもぐる。クラスメートはいゝもんだ。飲んでいても金の心配はお互にしないこと。支払うくだりに至ると、誰かポツと出す。たりなくなるとワリカンだ。（龍人）

経営の合理化にレジスター
（国松金銭登録機）一流普及品
レバー式・自動登録・領収証発行・客数器付
型式NO・800 正価30・000円
東北総代理店 萩金庫商会
平市中央通り 電1352



新しいDPは富士

3日封切
これが大平洋戦争緒戦の日本軍攻撃の真相だ!!偉勲高き将兵を偲ぶ八千万日本民族必見の記録!!
われ真珠湾上空にあり
電撃作戦11号
大和映画製作・ニツポン放送高橋アナ解説
スパイ対脅迫者／全欧の空と海を駈ける恋と謀略とスリル!!
ロバート・ミツチヤム ジエネヴイエーヴ・パアジユ イングリツド・チユーリン
外国の陰謀
★平で一番涼しいシートは聚楽館の二階
聚楽館

ローマの女
哀愁甘美なロマンチシズムに溢れた恋愛映画の傑作!!若き日の幸福を希う全女性に捧ぐ!!
ジーナ・ロロブリジダ ダニエル・ジエラン
監督 ルイジ ザンパ
NCC・提供

ナポリの饗宴
南国の情熱を彩る素晴しきナポリのきよう宴!!
ソフイア・ローレン主演
監督エレツト ジヤンニーニ
総天然色 55円
3—6日 ひかり座

345日
ナイトショウ
七ツの喜劇ラツキー大笑に輝く新東宝の豪華推理喜劇!!
宝さがし百万両
アチヤコ 堺駿二 伴淳三郎 星美智子 関千恵子
清川玉枝 浪花千栄子 神楽坂はん子 石田一松
柳家金語楼
世界館

DPはタナカ

牛豚肉
福島ハム製品
ハム・ベーコン ソーセージ
広越肉店
平・新田町電1726

美容
師募集▽経験三年以上▽委細面談
平市銀座通り メイ美容室

男子
DP見習▼中卒以上▼通勤可能▼履歴書持参のこと▼委細面談
平市二丁目三 くわな

製綿
工見習を求む▽年令十六才—二十才▽男、女二名▽委細面談
磐城市古港一九（電一〇四四）平野製綿店

産婦人科
中田医院
平市材木町聚楽館前
電話一〇九七番